

# 國立中正大學外國語文學系

## 101 學年度第 1 學期第 2 次系務會議紀錄

時間：101 年 12 月 18 日（星期二）12:10-13:10

地點：282A 會議室

主席：陳國榮主任

紀錄：蕭惠彬

出席人員：丁碧玉老師、林欣瑩老師、林惠玲老師、張美芳老師、陳玟君老師、楊意鈴老師、葉純純老師、劉德烜老師、蔡美玉老師、羅林老師、龔紹明老師（依姓氏排列）

請假人員：紀鳳鳴老師、陳月妙老師、陳玉美老師（國內訪問研究）、游文嘉老師（依姓氏排列）

缺席人員：王明月老師

列席人員：吳佳芬（研究所學生代表）、曾成中（大學部學生代表）

壹、頒獎（本校 101 學年度第 1 學期校長獎獲獎學生：馮湘、張瑋祺、王之其、羅敏萍、夏苡嘉、李亭緯、陳好甄）

貳、主席報告：

1. 恭喜陳玉美老師於 100 學年度所指導之學系學習服務課程獲選為本校優良學系學習服務課程，並獲撥 5,000 元獎金。學校指定獎金專供本學期學系服務學習課程使用。系辦公室將此項經費用於系徽徵選獎金（圖書禮券 4,500 元）與相關活動費。
2. 恭喜蕭惠彬先生通過「101 年度委任公務人員升薦任官等訓練」。
3. 經本系提出申請後，校長同意借用本系 1 名專任教師員額，聘任第二外語兼任教師。期限為 102 至 104 學年度。
4. 本系大四學生於 12 月 13 日與 15 日於本校演藝廳舉辦兩場畢業公演，演出 Alan Ayckbourn 的黑色喜劇 *Communicating Doors*，受到滿場觀眾的熱烈迴響。感謝李副校長與蔡院長特別撥冗觀賞，並感謝一位研究休假的老師特地從台中趕回來參加。希望老師們對本系這種年度盛事能撥個時間，給自己所教過的學生支持與鼓勵。
5. 恭喜本系學生今年校運各項比賽表現傑出，也感謝同學們為本系爭光。

得獎獎項	得獎人	名次
學生男子乙組 5000 公尺	楊晁青（破紀錄）	1
學生女子組越野賽	團體組	1
學生女子組總錦標	團體組	1

學生女子組田徑錦標	團體組	1
學生男子組越野賽	團體組	1
班際女子組大隊接力(大一)	團體組	1
系際女子組大隊接力	團體組	2
學生女子 400 公尺	蕭怡璇	2
學生女子 100 公尺	康乃心	2
學生女子乙組鉛球	潘曉音	2
學生男子乙組跳遠	蘇子育	3
學生女子乙組 5000 公尺	林家寧	4
學生女子乙組跳遠	許雅淳	4
學生女子田徑接力 400 公尺	黃子恬、林又羽、康乃心、曾瑀惠	4
學生女子 400 公尺	王昱雯	5
學生女子 400 公尺	李孟軒	6

6. 恭喜本系大三學生羅敏萍參加嘉義縣大專學生音樂比賽長笛獨奏獲得優等，並將代表嘉義縣參加 101 學年度全國學生音樂比賽。
7. 本校每學年提供各系學生參訪補助。若有興趣帶領學生至校外參訪之教師，可向系辦接洽。
8. 文學院每學期補助本系邀請國內、外學者四場演講。若有興趣提供演講者名單，請與學術委員會接洽。若可爭取國外學者順道至本系演講，可以不列入原先排定演講者之場次。
9. 101 學年度入學學士班新生適用於新訂定之「英文能力」畢業資格檢定辦法，請大一的三位導師多多宣導與關照學生檢定情形。
10. 碩士班甄試錄取及報到情形：

所別	錄取人數	報到人數	提早入學
外文所	04	03	01
英教所	06	06	03

11. 本學期學生休學、復學及退學情形：

班別	復學	休學	退學
博士班	1	3	0
外文碩士班	6	5	3
英教碩士班	13	17	1
學士班	0	3	4
在職專班	4	5	3
總計	24	33	11

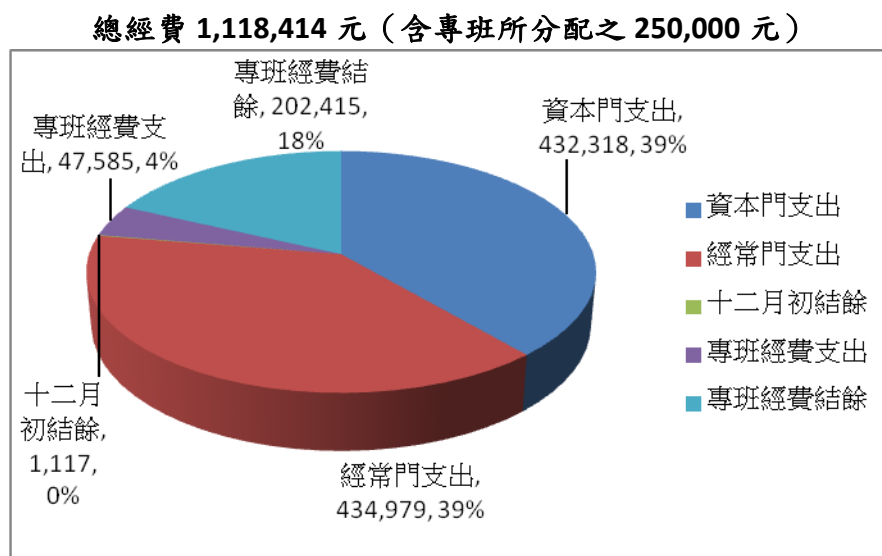
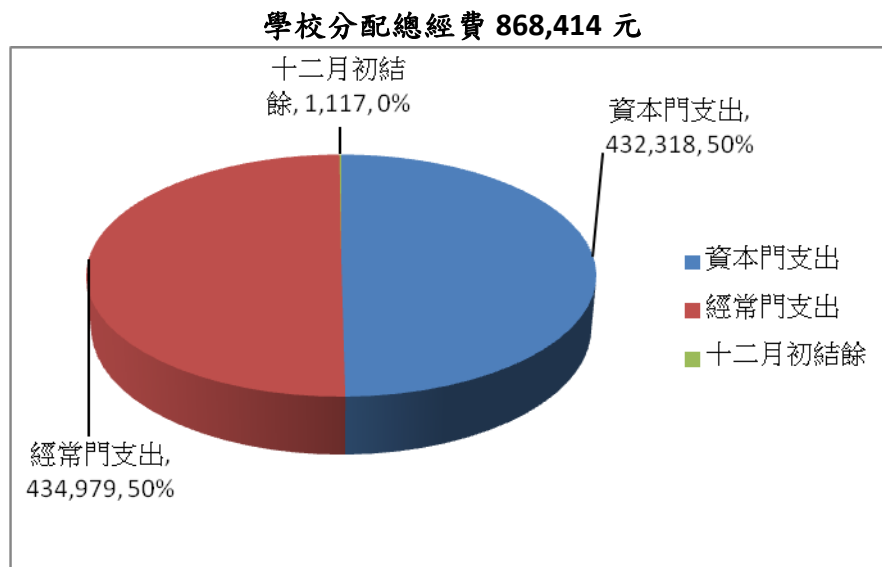
12. 本學期課程預警率達 100%，感謝各位老師的協助。但仍有學生學業有問題，但姓名卻未出現在預警名單內，務必請授課老師多加注意。
13. 101 學年第 2 學期課程大綱，敬請各位老師於 12 月 18 日至 2013 年 1 月 8 日間上傳至教學平台。
14. 感謝各位導師撥冗召開導師生活動並協助校外賃居學生問卷及訪視，目前陸續收到各導師生活動紀錄表。本學期訪視紀錄表共 21 份（7%），已超過學校 5% 的標準。
15. 文學院 12 月 11 日通知本系推薦非行政職女性教師 1 名，擔任 101 學年度性別平等教育委員會文學院之代表，本系推薦蔡美玉老師擔任。
16. 12 月起本系學士班 9 位學生至東石高中擔任補救教學課輔教師。相關經費由財團法人樸仔腳教育基金會支付。
17. 經接洽後，中央廣播電台國家廣播文物館提供本系學生 2 名至該單位實習。
18. 10 月 22 日（95 級系友）繆思有限公司創辦人，電影 Design & Thinking 導演蔡牧民先生回到本系演講。12 月 5 日國立嘉義大學外國語文學系劉沛琳教授蒞臨本系演講。
19. 以指導研究生論文申請本學年度減授異動情形：

教師	原申請時研究生	遞補研究生或計畫	備註
陳月妙	黃越（5）【已申請口試】、林聖博（4）【已申請口試】、江颯園（2）【已申請口試】	莊訓齊（3）、黃雅芳（3）	符合原申請減授時數
葉純純	吳芳儀（4）、許佑銓（4）【已申請口試】	陳嘉文（4）	符合原申請減授時數
楊意鈴	蘇于珊（4）、葉原銘（4）、沈○徵（5）【11 月下旬辦理休學】	無	下學期若沈○徵未辦理復學，必需以其他減授條件遞補
紀鳳鳴	陳怡雯（3）【已申請口試】、林慧怡（3）【已申請口試】、國科會計畫 NSC 100-2410-H-194-107-MY2	無	因每學期只減授兩小時，符合原申請減授時數

20. 102 年度本系分攤電子資源 255,814 元，共用書刊 43,251 元。此二項金額會

計室直接由系所業務費及設備費經費分別扣除。

21. 本系 101 會計年度 10 月 9 日至 12 月 11 日經費使用情形：



22. 11 月 20 日系所評鑑對策小組召開第 1 次會議，決議通過決議：(一) 各項目負責老師請於 101 學年度第 2 學期開學前草擬綱要。(二) 各項目注意重點如下：

- (1) 項目一、目標、核心能力與課程設計：可參考系網頁有關本系之相關介紹。
- (2) 項目二、教師教學與學習評量：2-3 請蔡美玉老師協助草擬範例，2-4 請葉純純老師草擬範例，2-5 請陳玉美老師草擬範例，2-6 每一學期舉辦一場教學工作坊，由本系教師主講，或參加學校教學發展中心舉辦之教學專業成長講座。
- (3) 項目三、學生輔導與學習資源：有關課外學習活動鼓勵本系課程舉辦校

外參訪。另系主任導師費用於上學期期末師生活動，如系徽徵選活動，及下學期之畢業生歡送茶會。

- (4) 項目四、學術與專業表現：4-3 學士班學生專題研究能力之表現，大專生國科會計畫，課堂成果，廣播英文，翻譯實作及學生報告簡報等資料呈現。
- (5) 項目五、畢業生表現與整體自我改善機制：請系辦提供學校畢僑外組針對畢業生就業雇主回饋意見表。另請負責老師設計與本系課程教學檢討之相關問卷調查表。

第 2 次籌備會議預訂於 102 年 3 月 5 日星期二召開。屆時將邀請兩位系所評鑑對策小組之校外顧問與會，提供意見。故請各組負責老師能於 2 月 19 日前將範本交至系辦統整。

23. 11 月 21 日招生委員會召開會議，討論兩位外籍學生（越南與約旦）申請於春季班就讀本系碩士班案。決議不通過第一件申請案（資格不符），並建議第二件申請人，備妥相關資料後，改申請秋季班。另委員會以 email 方式同意韓國學生 Kaae Huin 申請至本系當交換學生，就讀一學期。
24. 11 月 30 日教師評審委員會召開會議，討論 101 年度教師發表學術著作獎勵案，本系共有 5 位教師獲得獎勵。另決議依據學校規定，自 102 學年度開始教師升等教學評量成績採計 5 等級制。
25. 12 月 5 日學術委員會召開會議，安排 101 學年度第 2 學期演講事宜；討論本系黃馨瑩等 6 位研究生申請發表論文交通費補助案，並建議系上修改本系「研究生國內發表論文補助辦法」，鼓勵學生參與相關領域研討會口頭發表論文。
26. 12 月 11 日碩/博士班委員會召開會議，討論 98 年度下半年大專校院系所評鑑追蹤評鑑「待觀察」系所後續自我改善計畫與執行成果結果表，並擬訂博士班畢業生滿意度調查問卷，供畢業生填寫；因應一名博士生尚有一門必修課未修畢，為維護學生受教權益，通過羅林老師所提自願增加授課時數，並放棄減授鐘點，於 101 學年第 2 學期博士班增開必修課「文學理論」；草擬碩/博士跨校（所）選課申請之審查表格與準則，提交系務會議議決。
27. 12 月 12 日空間暨預算委員會召開會議，通過本系 102 會計年度預算比例編列案，並提系務會議議決；通過本系 102 會計年度設備採購規劃案，另建議將 447 教室多媒體設備移至 372B 教室，原 372B 助理研究室移至 447 教室；稽核本系（含專班）101 年 9 至 12 月 11 日經費使用明細；通過本系 102 會計年度與電腦公司簽訂電腦維護合約案；通過文學院 101 學年度第 2 學期開設「華人社會與文化」課程借用本系 143 教室案，由系所主管簽署核准。
28. 10 月 16 日至 12 月 17 日，本系教師學術活動情形(依據教師個人提供資料):
  - (1) 10 月 27 日本系部分教師組成之 CHAIR 研究團隊至國立台南大學舉辦之學術研討會舉行一場 Panel Discussion。
  - (2) 陳玉美老師

- (2012). Tensions in collaborative assessment of English oral performance. Presented at 2012 the 6th Conference on College English. National Chengchi University, Taipei, Taiwan, Oct. 20.
- (3) 陳月妙老師  
(2012). A Socio-Cultural Approach toward EFL Teacher Education in Taiwan. *Procedia - Social and Behavioral Sciences* 55 (2012): 435-444.
- (4) 陳國榮老師  
“Specter, Spectacle, and the Spectacular: The Railway Images in Dickens’s Novels and Other Related Arts.” The 20th English and American Literature Association Conference. Taipei: Fu Jen University, 2012.
- (5) 羅林老師  
“Reflections on Comparative Literature and English Studies as Independent Disciplines” (by invitation). CLAROC Newsletter No. 1 (December 2012): 2-6
- (6) 龔紹明老師  
“Hybrid Urban Spectacles and Transnational Imaginary in Salman Rushdie’s *The Enchantress of Florence*.” The 20th English and American Literature Association Conference. Taipei: Fu Jen University, 2012.
- (7) 陳玟君老師  
甲、 (2012, November 8-9). Formulaic Language Use in Virtual Academic Discussions. Paper presented at the Global Learn Europe/North America 2012.  
乙、 (2012, November 09 -11). A Sustainable Model of World Language and Culture Tutoring Center. Paper presented at the 21st International Symposium and Book Fair on English Teaching (ETA), Taipei.
29. 10月16日至12月17日，本系學生學術活動情形(依據系辦公室提供資料)：  
(1) 江颯園（英教碩士生）11月23日至桃園參加2012龍華科技大學應用外語教學研討會發表論文。  
(2) 黃婉綾、黃馨瑩、宋明緯、林毓謹、蔡旻志及吳佳芬（外文碩士生）共7位，12月7日至彰雲嘉大學校院聯盟研討會發表論文。
30. 12月9日，本系舉辦自強活動至嘉義仁義潭遊覽，共有教職員與家屬15人參加。
31. 本系將於12月25日中午12:10於二樓中庭舉辦系徽決選活動，歡迎全體師生共襄盛舉，為本系選出系徽。會場備有茶點招待。此次經費由系所主管之主任導師費支出。
32. 因應第二週期評鑑，各位教師授課時，若有指導學生從事各項專題計畫（如大專生國科會計畫、網頁或專題製作等），請提供給系辦彙整。

33. 後殖民研究中心與西洋中世紀研究中心業經本校第 23 次研究發展會議(101 年 6 月 18 日)決議，予以裁撤，並已由校長公布實施。依本系(甲方)與兩中心(乙方)空間借用契約書第三條規定：「乙方若經本校評鑑後予以裁撤，甲方得立即通知乙方終止借用，乙方需立即回復原狀，歸還所借空間，不得異議。」本系於借用期間(101 年 1 月 1 日至 101 年 12 月 31 日)期滿後，將依契約規定收回空間，回復為原本研究生使用之上課教室，以確保本系學生權益。請兩中心於契約到期日後，將所借用空間回復原狀，主動歸還本系。本系已於 12 月 17 日正式發函通知兩中心相關歸還空間事宜。

參、宣讀 101 學年度第 1 學期第 1 次系務會議記錄  
決定：通過

肆、101 學年度第 1 學期第 1 次系務會議決議事項辦理情況報告：  
需執行決議事項均已辦理。

伍、各委員會召集人報告：略

陸、提案討論

提案討論一

案由：訂定本系「研究生獎助學金作業要點」案，提請討論。

說明：本系「研究生獎助學金作業要點」，請參考附件一。

決議：通過，本系「研究生獎助學金作業要點」，請參考附件一。

提案討論二

案由：本系 102 會計年度預算比例編列案，提請討論。

說明：

一、 依據本校 101 年 12 月 11 日中正會字第 1010011173 號函與 101 年 12 月 13 日(101)中正(文)院字第 101121301 號通知辦理。

二、 本案經 101 年 12 月 12 日本系 101 學年度第 1 學期第 2 次空間暨預算委員會會議討論通過，提案本會議決。

三、 經費編列依據文學院 102 年度預算分配明細表之經常門應分配數與資本門應分配數之比例編列(經常門 51%；資本門 49%)。經費編列請參考附件二。

決議：通過，本系 102 會計年度預算比例編列，請參考附件二。

提案討論三

案由：訂定本系碩/博士跨校(所)選課申請之審查表格與準則，提請討論。

說明：本案經 101 年 12 月 11 日本系 101 學年度第 1 學期第 1 次碩/博士班委員會會議討論通過，提案本會議決。請參附件三。

決議：修正後通過，本系「碩/博士生跨校(所)選課申請表」，請參考附件三。

陸、臨時動議：

提案討論一

案由：學術委員會建議修改本系「研究生國內發表論文補助辦法」，刪除「研究生國內發表論文補助申請書」擬發表論文題目與方式之「海報發表」選項，鼓勵學生參與相關領域研討會，以口頭發表論文，提請討論。

決議：維持原規定不修改。

柒、散會